

# Jahresbericht 2007

## Italienische Sprachwissenschaft

### INHALTSVERZEICHNIS

<b>1. BESONDERE AKTIVITÄTEN.....</b>	<b>2</b>
1.1. Internationale Doktorate.....	2
1.2. Vorbereitung des X. Kongress der SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana).....	2
1.3. Vorbereitung des 1. Internationalen Kongresses <i>in memoria Maria-Elisabeth Conte</i> .....	2
1.4. Dozierendenaustausch im Rahmen des Erasmus/Sokrates-Programms .....	2
<b>2. FORSCHUNG .....</b>	<b>3</b>
2.1. Forschungsbereiche.....	3
2.2. Kollektive Forschung.....	3
2.3. Laufende Doktorarbeiten.....	4
<b>3. NATIONALE UND INTERNATIONALE INSTITUTIONELLE FUNKTIONEN, DIENSTLEISTUNGEN .....</b>	<b>4</b>
3.1. Nationale und internationale institutionelle Funktionen .....	4
Angela Ferrari.....	4
3.2. Dienstleistungen.....	5
<b>4. PUBLIKATIONEN.....</b>	<b>5</b>
4.1. Bücher .....	5
Angela Ferrari .....	5
4.2. Beiträge .....	6
Angela Ferrari.....	6
Anna-Maria De Cesare.....	6
Letizia Lala .....	7
Magda Mandelli.....	7
Claudia Ricci.....	7
Luca Cignetti.....	7
Matteo Pedroni.....	8
Carlo Enrico Roggia.....	8
4.3. Rezensionen .....	9
A. Ferrari.....	9
Luca Cignetti.....	9
Matteo Pedroni.....	9
4.4. Zeitungsartikel .....	9
A. Ferrari.....	9
<b>5. VERANSTALTUNGEN.....</b>	<b>9</b>
5.1. Selbstgehaltene Vorträge.....	9
Angela Ferrari .....	9
Anna-Maria De Cesare.....	10
Letizia Lala .....	10
Magda Mandelli.....	10
Claudia Ricci.....	11
Luca Cignetti.....	11
Matteo Pedroni.....	11
Carlo Enrico Roggia.....	12
Angela Ferrari .....	12
Letizia Lala .....	13

## **1. BESONDERE AKTIVITÄTEN**

### **1.1. Internationale Doktorate**

Einführung des internationalen Doktoratsprogramms in der italienischen Sprachwissenschaft mit dem Titel "Linguistica italiana. L'italiano in Europa". Teilnehmende Universitäten: Università degli Studi di Torino, vertreten durch Rektor Prof. Ezio Pelizzetti, Universität Basel, vertreten durch Rektor Prof. Antonio Loprieno und University College London, vertreten durch Rektor Prof. Malcom Grant.

### **1.2. Vorbereitung des X. Kongress der SILFI (Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana)**

X. Kongress der Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana

Universität Basel, vom 30. Juni bis 3. Juli 2008

**Titel:** *Sintassi storica e sincronica dell'italiano. Subordinazione, coordinazione e giustapposizione* (Historische und synchronische Syntax im Italienischen. Subordination, Koordination, Juxtaposition).

**Referenten:** 80

**Gastprofessoren:** Gaetano Berruto (Torino); Bice Mortara Garavelli, (Torino); Giorgio Graffi (Verona); Giulio Lepschy (London); Anna Laura Lepschy (London); Vincenzo Mengaldo (Padova); Raffaele Simone (Roma).

**Teilnehmer voraussichtlich:** 350

Publikation der Kongressakten; 1000-seitiger Band, publiziert vom Istituto Grafico Casagrande SA.

Internetadresse: [www.silfi.unibas.ch](http://www.silfi.unibas.ch), E-mail: silfi2008@unibas.ch

### **1.3. Vorbereitung des 1. Internationalen Kongresses *in memoria Maria-Elisabeth Conte***

Universität Bergamo, 10. - 11. September 2008

**Titel:** *Tra pragmatica e linguistica testuale. Ricordando Maria-Elisabeth Conte*

**Gastprofessoren:** Jean-Michel Adam (Lausanne); Manuel Barbera (Torino); Carla Bazzanella (Torino); Claudia Caffi (Genova); Michel Charolles (Paris III); František Daneš (Prag); Oswald Ducrot (Paris, EHESS); Elisabeth Gülich (Bielefeld); Klaus Hölker (Hannover); Iorn Korzen (Kopenhagen); Thomas Kotschi (Lund); Georges Kleiber (Strasbourg II); Emilio Manzotti (Genève); Marco Mazzoleni (Forlì); Lavinia Merlini Barbaresi (Pisa); Eddo Rigotti (Lugano); Marina Sbisà (Trieste); János Sándor Petöfi (Macerata); Gunver Skytte (Kopenhagen).

### **1.4. Dozierendenaustausch im Rahmen des Erasmus/Sokrates-Programms**

Der Austausch hat zwischen der Universität Basel und der Universität Bergamo stattgefunden. Lehrveranstaltungen in Basel von Prof. Dr. Federica Venier, vom 28. Mai – 1. Juni 2007.

Lehrveranstaltungen in Bergamo von Prof. Dr. Angela Ferrari, vom 3. – 7. Dezember 2007.

## 2. FORSCHUNG

### 2.1. Forschungsbereiche

- Perspektiven: synchronische und diachronische italienische Sprachwissenschaft; kontrastive Sprachwissenschaft (insbesondere Italienisch/Französisch).
- Bereiche: Textlinguistik; Satzlinguistik (funktionaler Wortschatz, Syntax, Intonation, Interpunktion); Schreibdidaktik; italienische Philologie; kritische Ausgabe literarischer Texte; italienische Sprachgeschichte; literarische Stilistik sowie Stilistik der *langue*, Soziolinguistik (schriftlich vs. mündlich, die Angelegenheit der linguistischen Norm).

### 2.2. Kollektive Forschung

- Bis 31. August 2007: Kollektives Forschungsprojekt *L'articolazione informativa dell'enunciato scritto (in italiano contemporaneo non letterario)*, vom SNF unterstützt (PP001-68675). Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari; Mitarbeiter: Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli, Claudia Ricci, Carlo Enrico Roggia. Ziele: (a) aus dem Blickwinkel des linguistischen Inhalts und der linguistischen Form (Wortschatz, kategoriale Syntax, Konstruktionsgrammatik, Interpunktion) das Paradigma der Strategien definieren, welche in schriftlichen Aussagen zur Hierarchisierung informativer Inhalte gewählt werden; (b) den Einschlag jeder Strategie auf die globale Textarchitektur evaluieren; (c) von (a) und (b) ausgehend, die Besonderheiten der verschiedenen Texttypen, Sprachregister und die individuellen Sprachstile definieren.
- Seit 1. September 2007: Kollektives Forschungsprojekt *Le strutture sintattiche dell'orale nella scrittura italiana contemporanea (non letteraria). Una rivisitazione informativa e testuale del fenomeno*, vom SNF unterstützt (Nr. PP001—116900). Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari; Mitarbeiter: Luca Cignetti, Anna-Maria De Cesare, Letizia Lala, Magda Mandelli, Claudia Ricci, Carlo Enrico Roggia. Ziele: Beschreibung, Erklärung und Evaluation der Präsenz der sprachlichen Syntax im geschriebenen Italienisch; insbesondere: (a) generelle Definition des Phänomens aus dem qualitativen und quantitativen Gesichtspunkt (b) detaillierte Beschreibung des Paradigmas seiner Formen (c) Ueberlegungen über seine kommunikativen Funktionen.
- Zusammenarbeit im italienischen Forschungsprojekt FIRB (Fondo per gli Investimenti della Ricerca di Base) *L'italiano nelle varietà dei testi. L'incidenza della variazione diacronica, testuale e diafasica nell'annotazione di corpora generali e settoriali*. Leitung: Prof. Dr. Carla Marengo, Università di Torino. Ziele: die Erschaffung eines elektronischen Korpus der gegenwärtigen Schriftsprache in all ihren Varietäten mit morphosyntaktischen Tags versehen (POS-tagging), sowie Exemplifikation der Nützlichkeit eines solchen Korpus für die Beschreibung von gegenwärtigen schriftlichen Texten. Zusammenarbeitsvertrag am 28. September 2002 unterzeichnet.
- Zusammenarbeit im italienischen Forschungsprojekt C-ORAL-ROM: *Integrated Corpus for Spoken Romance Languages*. Leitung: Prof. Dr. Emanuela Cresti und Prof. Dr. Massimo Moneglia, Università di Firenze, Laboratorio Linguistico del Dipartimento di Italianistica. Ziele: Vergleich der linguistischen Eigenschaften (lexikalisch, syntaktisch, intonativ) der romanischen Hauptsprachen (Italienisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch). Zusammenarbeitsvertrag am 24. April 2006 unterzeichnet.
- Zusammenarbeit im FNS-Forschungsprojekt: *Le système évidentiel du français et de l'italien*. Leitung Prof. Dr. Corinne Rossari, Université de Fribourg. Ziele: Vergleichsstudie Italienisch/Französisch der lexikalischen und grammatikalischen Mittel um die Quellen der weitergegebenen Kenntnisse zu ermitteln.

- Vorbereitung eines Forschungsprojekts in Zusammenarbeit mit der Università di Genova *Lessico e categorie testuali*; Ko-Leitung: Prof. Dr. Angela Ferrari und Prof. Dr. Jacqueline Visconti.
- Vorbereitung des Projekts FIRB 2007 *Le risorse dinamiche dell'italiano. Creazione, diffusione e mantenimento di una infrastruttura di rete per potenziare l'insegnamento della lingua italiana nelle università del mondo*. Leitung: Emanuela Cresti. Wissenschaftliches Komitee: Angela Ferrari, Paolo D'Achille, Emanuela Cresti, Iorn Korzen.

### **2.3. Laufende Doktorarbeiten**

- Letizia Lala, *Il senso della punteggiatura tra lingua e testo* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Magda Mandelli, *La coordinazione sintattica nella costruzione del testo* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Claudia Ricci, *Semantica e pragmatica dell'intensificazione*, Dir. Emilio Manzotti (Genève) und Corinne Rossari (Fribourg), externe Beauftragte: Angela Ferrari.
- Luca Cignetti, *L'inciso. Caratterizzazioni linguistico-testuali e profilo storico-grammaticale* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Carlo Enrico Roggia, *La frase scissa in italiano: analisi sincronica e diacronica* (Projekt eingetragen an der Universität Basel, Oktober 2006), Dir. Angela Ferrari.
- Daniele Grasso, *Il calco sintattico nell'italiano contemporaneo. Aspetti teorici e descrittivi*, Dir. Emilio Manzotti (Genève), externe Beauftragte: Angela Ferrari. Abschlussprüfung: 25. Mai 2007 (Université de Genève).

## **3. NATIONALE UND INTERNATIONALE INSTITUTIONELLE FUNKTIONEN, DIENSTLEISTUNGEN**

### **3.1. Nationale und internationale institutionelle Funktionen**

#### **ANGELA FERRARI**

- Präsidentin der Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (Nominierung: 17. Juni 2006, Firenze. Auftragsdauer: 2006 – 2008). Vorstandsmitglieder: Angela Ferrari (Präsidentin), Basel; Rosario Coluccia (Sekretär), Lecce; Marco Mazzoleni (Kassenführer), Bologna; Nicola de Blasi, Napoli; Emanuela Cresti, Firenze, Elina Suomela-Härmä, Helsinki; Pura Guil, Madrid; Erling Strudsholm, Kopenhagen.
- Revisorin-Gutachterin für universitäre Forschungsprojekte: Consorzio interuniversitario CINECA. Bereich: 6 humanistische und pädagogische Disziplinen; Sektor: L-FIL-LET/12. Nominierung im Juni 2007.
- Mitglied des *Comitato Direttivo* des internationalen Doktoratsprogramms "Linguistica italiana. L'italiano in Europa", Universität Basel, Università degli Studi di Torino, University College London.

- Wissenschaftliche Beraterin des *CLIEO, Centro di linguistica Storica e Teorica: Lingua italiana, lingue Europee, lingue Orientali*. Präsident: Prof. Dr. Pelio Fronzaroli; Leitung: Prof. Dr. Nicoletta Maraschio; Koordinator des Dottorato di Ricerca in Linguistica: Prof. Dr. Leonardo M. Savoia. Ziel des *Centro*: eine Gesamtheit von italienischen Universitäten zu verbinden, um neue Doktores, Forscher und universitäre Dozenten auszubilden.
- Expertin für den Bereich “Sprachen” in der “Commissione scientifica per la ricerca, Alta Scuola Pedagogica”, nominiert vom Dipartimento dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport, Dezember 2006. Sitzungen in Locarno, Tessin: 9. Februar 2007, 2. Juni 2007, 18. September 2007, 17. Dezember 2007.
- Expertin für das Programm HarmoS (Harmonisierung der Pflichtschule in der Schweiz), nominiert vom Dipartimento dell'Istruzione, della Cultura e dello Sport, Bereich "Muttersprache", November 2006.
- Mitglied der *Jury du Prix du Collegium Romanicum*.

### 3.2. Dienstleistungen

- Expertentätigkeit für die Maturitätsprüfungen in der Romandie und in der Deutschschweiz sowie in verschiedenen post-obligatorischen Schulen (Angela Ferrari, Claudi Ricci).
- Teilnahme an verschiedenen Comitati di lettura für Publikationen in Zeitschriften und Sammelbände (Angela Ferrari).
- Ausarbeitung von Italienischprüfungen für höhere Sekundarschulen auf nationaler Ebene (Claudia Ricci).
- Expertin für den Italienischunterricht an folgenden post-obligatorischen höheren Schulen: *Scuola Superiore di Informatica e di Gestione*, Bellinzona, und *Scuola Superiore Alberghiera e del Turismo*, Bellinzona, Ticino, «Dipartimento dell'Istruzione e della Cultura» (Claudia Ricci).
- Mitglied des wissenschaftlichen Komitees der Zeitschrift *Etudes romanes de Brno* (Masarykova Univerzita, CZ) (Luca Cignetti).

## 4. PUBLIKATIONEN

### 4.1. Bücher

#### ANGELA FERRARI

Angela Ferrari/Anna-Maria De Cesare (a c. di), *Lessico, grammatica, testualità*, ARBA 18, 2007.

Angela Ferrari/Luca Cignetti/Anna-Maria De Cesare/Letizia Lala/Magda Mandelli/Claudia Ricci/Enrico Roggia, *L'interfaccia lingua-testo. Natura e funzioni dell'articolazione informativa dell'enunciato*, Alessandria, Edizioni dell'Orso, (in Vorbereitung, Frühling 2008).

## 4.2. Beiträge

### ANGELA FERRARI

Angela Ferrari, “Grammatica, testo e *stylistique de la langue*”, in A. Ferrari/A.-M. De Cesare (a c. di), *Lessico, grammatica, testualità*, ARBA 18, 2007, pp. 13-25.

Angela Ferrari (mit Magda Mandelli), “Note sull’impiego dei connettivi nei notiziari accademici del corpus *Athenaeum*. Aspetti quantitativi e qualitativi”, in M. Barbera/E. Corino/C. Onesti (a c. di), *Corpora e linguistica in rete*, Perugia, Guerra Edizioni, 2007, pp. 183-198.

Angela Ferrari, “La struttura sintattica del periodo nella scrittura comunicativa odierna. Riflessioni in prospettiva funzionale”, *La lingua italiana. Storia, strutture, testi*, III, 2007, pp. 75-82.

Angela Ferrari, “Relative paratattiche”, in F. Venier (a c. di), *Relative e pseudorelative tra grammatica e testo*, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2007, pp. 31-52.

Angela Ferrari (mit Magda Mandelli), “Virgules, et coordination. Effets sémantiques, informationnels et textuels”, in M.-J. Béguelin/M. Avanzi/G. Corminboeuf, *La parataxe. Actes du premier colloque suisse de macro-syntaxe* (Neuchâtel, 12-15 février 2007) (im Druck, 2007).

Angela Ferrari, “Congiunzioni frasali, congiunzione testuali e preposizioni: stessa logica, diversa testualità”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006) (im Druck, 2007).

Angela Ferrari (mit Claudia Ricci), “Valeur d’emploi, portée, relief. Observations descriptives et explicatives sur la relation entre position et interprétation des connecteurs”, in S. Hancil (a c. di), *Connecteurs pragmatiques et affect*, Rennes, PUHR (im Druck, 2007).

Angela Ferrari, “Les raisons de l’insertion syntaxique à l’écrit. Notes à partir de la presse italienne contemporaine”, *Cahiers de praxématique* 48 (im Druck, 2007).

Angela Ferrari (mit Anna-Maria De Cesare), “La progressione tematica rivisitata”, *Studi italiani di linguistica teorica e applicata* (im Druck, 2007).

Angela Ferrari, “Nominal utterances with lexical repetition: effects of grammaticalization?”, *Studies in pragmatics*, (im Druck, 2007).

### ANNA-MARIA DE CESARE

Anna-Maria De Cesare, “Sul cosiddetto ‘c’è presentativo’. Forme e funzioni”, in A.-M. De Cesare e A. Ferrari (a c. di), *Lessico, grammatica, testualità*, ARBA 18, 2007, pp. 127-153.

Anna-Maria De Cesare, “Le funzioni del passivo agentivo. Tra sintassi, semantica e testualità”, *Vox romanica* 66, (im Druck, 2007).

Anna-Maria De Cesare, “Gli avverbi focalizzanti nel testo scientifico: il caso di *soprattutto*”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006), (im Druck, 2007).

Anna-Maria De Cesare (mit Angela Ferrari), “La progressione tematica rivisitata”, *Studi italiani di linguistica teorica e applicata* (im Druck, 2007).

#### LETIZIA LALA

Letizia Lala, “L’alternativa pronominale nella relativa spezzata dalla punteggiatura”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006), (im Druck).

#### MAGDA MANDELLI

Magda Mandelli (mit Angela Ferrari), “Note sull’impiego dei connettivi nei notiziari accademici del corpus *Athenaeum*”, in M. Barbera/ E. Corino/ C. Onesti (a c. di), *Corpora e linguistica in rete*, Perugia, Guerra Edizioni, 2007, pp.183-198.

Magda Mandelli (mit Angela Ferrari), “Virgules, et coordination. Aspects sémantiques, informationnels et textuels”, *La Parataxe. Actes du premier colloque suisse de macro-syntaxe* (Neuchâtel, 12-15 février 2007), (im Druck).

Magda Mandelli, “*In effetti nel testo*”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006), (im Druck, 2007).

#### CLAUDIA RICCI

Claudia Ricci, “L’ajout non planifié ou la reconstruction a posteriori d’une relation de discours”, in C. Rossari/A. Beaulieu-Masson/C. Cojocariu/C. Ricci, *Les moyens détournés d’assurer son dire*, Paris, PUPS, 2007.

Claudia Ricci (mit Corinne Rossari/Corina Cojocariu/Adriana Spiridon), “Devoir et l’évidentialité en français et en roumain”, *DISCOURS@, revue électronique*, No inaugural, 2007.

Claudia Ricci, “Impiego frasale e testuale dell’avverbio *effettivamente*”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006), (im Druck, 2007).

Claudia Ricci (mit Angela Ferrari), “Valeur d’emploi, portée, relief. Observations descriptives et explicatives sur la relation entre position et interprétation des connecteurs”, in S. Hancil (a c. di), *Le Rôle de l’Affect dans les Marqueurs Discursifs*, Publications de l’Université de Rouen et du Havre (PURH), (im Druck, 2007).

#### LUCA CIGNETTI

Luca Cignetti, “Alcune forme di polifonia testuale nei notiziari accademici di *Athenaeum*”, in M. Barbera/E. Corino/C. Onesti (a c. di), *Corpora e linguistica in rete*, Perugia, Guerra Edizioni, 2007, pp. 197-207.

Luca Cignetti, “La generazione “del Settanta”: osservazioni tra lingua e testo poetico”, in M. Pregliasco (a c. di), *Nove Novecento. Studi sul linguaggio poetico*, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2007, pp. 37-59.

Luca Cignetti, “Altre forme di polifonia in *Camere Separate* di Pier Vittorio Tondelli”, in E. Soletti (a c. di), *Parole e pensieri del Novecento*, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2007, pp. 5-23.

Luca Cignetti, “Dire’ la punteggiatura. Sul fenomeno della verbalizzazione dei segni interpuntivi nell’italiano scritto e parlato”, in E. Cresti/M. Moneglia (a c. di), *Atti del IX congresso internazionale della Società di Linguistica e Filologia Italiana* (Firenze 14-17 giugno 2006), (im Druck, 2007).

Luca Cignetti, “Bianconi, Monopoli, Scharpf. Osservazioni linguistiche su tre ‘contemporaneissimi’ della Svizzera Italiana”, in M. Pedroni (a c. di), *Voci poetiche della Svizzera Italiana. Atti del Convegno di Studi* (Ascona, 15-16 novembre 2007), (im Druck, 2007).

#### **MATTEO PEDRONI**

Matteo Pedroni, “Plurilinguismo di Olindo Guerrini”, in *Les enjeux du plurilinguisme dans la littérature italienne, actes du colloque du 11 au 13 mai 2006, réunis par Cécile Berger, Antonella Capra, Jean Nimis*, Collection de l’E.C.R.I.T., n. 11, Toulouse, 2007, pp. 95-109.

Matteo Pedroni, “Anch’oggi / *Quel fanciullesco imaginar risale / Ne la memoria mia*. Per il centenario di Carducci”, *Cenobio*, LVI, 2, 2007, pp. 159-175.

Matteo Pedroni, “Il Monte Santo di Dio. Da Francesco Bettini (1477) a Olindo Guerrini (1880) attraverso Mercier de Saint-Léger (1783)”, in A. Martini (a c. di), *Le biblioteche nella letteratura*, (= *Versants*), 2007, pp. 185-201.

Matteo Pedroni, “*Secondo il sito e secondo il nimico si procede*. L’arte delle orazioni, dei discorsi e delle tenzoni nel cuore della *Mandragola*” in R. Castagnola/M. Praloran/A. Roncaccia (a c. di), “*Pigliare la golpe e il liono*”. *Studi rinascimentali in onore di Jean-Jacques Marchand*, Roma, Salerno ed., (im Druck, 2007).

#### **CARLO ENRICO ROGGIA**

Carlo Enrico Roggia, “Narrazione e sintassi nelle *Poesie di Ossian* di Cesarotti”, in AA.VV., *Studi in onore di Pier Vincenzo Mengaldo per i suoi settant’anni*, a cura degli allievi padovani, Firenze, Edizioni del Galluzzo, 2007, pp. 711-733.

Carlo Enrico Roggia, “Pensare per analogie: similitudine e metafore nell’Ossian di Macpherson-Cesarotti”, *Stilistica e Metrica Italiana*, VII, 2007, pp. 233-282.

Carlo Enrico Roggia, “La lingua dell’ *Ossian* di Cesarotti: appunti”, *Lingua e Stile*, XLII, dicembre 2007, pp. 243-281.

Carlo Enrico Roggia, “Cesarotti e la lingua «antica» di Ossian: tra narrazione e sintassi”, in G. Fioroni e R. Castagnola (a c. di), *Le forme del narrare poetico. Actes du colloque de la Conférence Universitaire de la Suisse Occidentale*, (Ascona, 29.11-2.12.2005), Firenze, Cesati, 2007, pp. 57-73.



### 4.3. Rezensionen

#### A. FERRARI

Besprechungen: “C-ORAL-ROM. Integrated Reference Corpora for Spoken Romance Languages di Emanuela Cresti e Massimo Moneglia, Amsterdam/Philadelphia, Benjamins, 2005”, *Vox Romanica*, 2007.

#### LUCA CIGNETTI

Besprechungen: “G. Rovere, Capitoli di linguistica giuridica. Ricerche su corpora elettronici, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2005”, *Studi Linguistici Italiani*, 2007.

Besprechungen: “A. Afribo, Poesia contemporanea dal 1980 a oggi. Storia linguistica italiana”, *Atelier*, 48 (im Druck, 2007)

#### MATTEO PEDRONI

Besprechungen: “R. Castagnola, Fleur Jaeggy”, *Cenobio*, (im Druck, 2007).

Besprechungen: “F. Dal Busco, La storia e la favola”, *Cenobio*, (im Druck, 2007).

Besprechungen: “R. Carnero (a c. di), La poesia scapigliata”, *Otto-Novecento*, (im Druck, 2007).

### 4.4. Zeitungsartikel

#### A. FERRARI

01.12.2007 “Più chiaro, meno brillante / lo stile dei nostri giornali”, *Giornale del Popolo*.

## 5. VERANSTALTUNGEN

### 5.1. Selbstgehaltene Vorträge

#### ANGELA FERRARI

12.02.2007 “Virgules, et coordination. Aspects sémantiques, informationnels et textuels”, *La parataxe. 1er Colloque de macro-syntaxe*, Université de Neuchâtel.

10.03.2007 “La lingua e cultura italiane a Basilea”, Televisione svizzera di lingua italiana, *007 dalla Svizzera con amore*, Centro multimediale di Palazzo federale, Bern.

30.03.2007 “Aspetti sintattici dell’italiano contemporaneo”, *Nuovi testi letterari, nuovi contesti e nuove tecnologie: l’insegnamento della lingua e della letteratura italiane nelle scuole secondarie*, Lausanne.

04.05.2007 “Relative paratattiche”, *Studi e ricerche. Letteratura, linguistica e filologia italiana*, Universität Basel.

15.05.2007 “La struttura sintattica del periodo nella scrittura comunicativa contemporanea. Il punto di vista funzionale”, Università di Roma 3.

- 15.05.2007 “Stylistique de la langue e linguistica del testo”, Università di Roma 3.
- 25.05.2007 “Innovazioni sintattiche in italiano (alla luce della nozione di calco)”, relazione per una soutenance di dottorato in linguistica italiana, Université de Genève.
- 16.11.2007 “La Sintassi dei giornali italiani e dei giornali ticinesi, con particolare attenzione al fenomeno dell'inserzione sintattica”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).
- 06.12.2007 “Forme e significati delle nuove complessità sintattiche nella scrittura odierna”, Università di Bergamo.
- 07.12.2007 “Strumenti teorici per interpretare la relazione tra sintassi e costruzione del testo”, Università di Bergamo.

#### **ANNA-MARIA DE CESARE**

- 16.11.2007 “Ticino, diversi i titoli nei quotidiani?”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).
- 07.08.2007 (con Jacqueline Visconti, Università degli Studi di Genova), “The Evolution of Epistemic Adverbs: The example of Italian *veramente*”, Paper presentato da Jacqueline Visconti, *XVIII International Conference on Historical Linguistics*, Université du Québec à Montréal.
- 04.04.2007 “Per una definizione pragmatico-testuale del concetto di *Fuoco informativo*”, *Seminario di ricerca in linguistica italiana* (conferenza su invito del prof. Emilio Manzotti), Unità d'italiano, Università di Ginevra, Genève.
- 04.05.2007 “Sul passivo agentivo”, *Studi e ricerche. Letteratura, Linguistica e Filologia italiana*, Universität Basel.

#### **LETIZIA LALA**

- 19.-21.04.2007 “Gli enunciati nominali: aspetti sintattici, semantici e informativi”, *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Scuola dottorale CUSO in Italianistica, Ascona (TI).
- 16.-17.11.2007 “La punteggiatura nei quotidiani ticinesi”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).

#### **MAGDA MANDELLI**

- 12.-15.02.2007 “Virgules, et coordination. Aspects sémantiques, informationnels et textuels”, *Colloque: La Parataxe. 1<sup>er</sup> Colloque de macro-syntaxe*, Université de Neuchâtel.

19.-21.04.2007 “Interpretazione informativa dei costituenti coordinati da *e* preceduti da virgola”, *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Scuola dottorale CUSO in Italianistica, Ascona (TI).

10.05.2007 “Il mestiere di ricercatore”, *L’italiano e le professioni*, Université de Genève

16.-17.11.2007 “La lingua dei giornali italiani. La struttura sintattica del periodo: paratassi e ipotassi”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell’Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).

#### CLAUDIA RICCI

19.-21.04.2007 “Significato e testualità dei connettivi pragmatici alla luce della loro manifestazione linguistica. La posizione incipitaria”, *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Scuola dottorale CUSO in Italianistica, Ascona (TI).

01.06.2007 “L’expression de l’évidentialité dans les temps verbaux du français et de l’italien”. *L’argumentation dans le discours*. Programme doctoral CUSO en Sciences du langage, Universités de Berne, Neuchâtel et Fribourg (Crêt-Bérard, Puidoux).

16.-17.11.2007 “Il lessico nei quotidiani ticinesi”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell’Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).

#### LUCA CIGNETTI

19.-21.04.2007 “Semantica di credo tra scritto e parlato: un’analisi *corpus driven*”, *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Scuola dottorale CUSO in Italianistica, Ascona (TI).

14.-15.11.2007 “Bianconi, Monopoli, Scharpf: osservazioni linguistiche su tre “contemporaneissimi” della Svizzera Italiana”, *Giornate internazionali di studio “Voci poetiche della Svizzera Italiana”*, Ascona-Locarno (TI).

16.-17.11.2007 “Il discorso riportato nei giornali della Svizzera Italiana”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell’Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).

#### MATTEO PEDRONI

16.02.2007 “Anch’oggi / Quel fanciullesco imaginar risale / Ne la memoria mia”. *Per il centenario di Carducci*, centenario organizzato dalla Società Dante Alighieri di Lugano.

19.02.2007 “Pour une approche philologique. Divagations autour de l’édition critique”, Colloque transversal interdisciplinaire (IRIS4): *Philologie(s) et sciences des textes*, Lausanne.

- 29.03.2007 “Percorsi intertestuali e ferroviari: nuovi testi, nuovi contesti”, in *Nuovi testi letterari, nuovi contesti e nuove tecnologie. L'insegnamento della lingua italiana nelle scuole secondarie*. Corso di formazione, Université de Lausanne.
- 04.05.2007 “Rianimazioni testuali: “Mandragola” III 11” in *Studi e ricerche. Giornata di studi di letteratura filologia e linguistica*, Universität Basel.
- 22.09.2007 Presentazione del volume *Poesie* di Vincenzo Riccardi di Lantosca, alla giornata cateriniana di Sion.
- 27.09.2007 *Le fonti ritrovate di «Mandragola» III 11 in Ludovico Castelvetro tra Italia e Svizzera*. Seminario di studio organizzato in collaborazione con la Cattedra di Storia della lingua italiana del Dipartimento di Studi umanistici dell'Università del Piemonte Orientale, Lausanne.
- 14.11.2007 “Fiori senza stelo, farfalle senz'ali. Sulla poesia di Federico Hindermann”, *Voci poetiche della Svizzera italiana*, Giornate internazionali di studio, Monte Verità, Ascona-ASP, Locarno.
- 15.11.2007 “Purità dei classici e contaminazione dei moderni? Lettura di una ‘vanità’ di Gianni A. Papini”, *Contaminazioni, IV. Dies Romanicus Turicensis*, Romanisches Seminar der Universität Zürich.
- 06.12.2007 *Falsi canti popolari valdostani ottocenteschi*, Seminario di studio organizzato in collaborazione con la Cattedra di Storia della lingua italiana del Dipartimento di Studi umanistici dell'Università del Piemonte Orientale, Vercelli.

### CARLO ENRICO ROGGIA

- 20.04.2007 “Frasce scisse in italiano antico”, *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Scuola dottorale CUSO in Italianistica, Ascona (TI). Titolo:
- 16.-17.11.2007 “La struttura testuale degli articoli nella stampa ticinese”, *Linguisti in contatto. Ricerche di linguistica italiana in Svizzera*, Convegno dell'Osservatorio linguistico della Svizzera italiana (OLSI), Bellinzona (TI).

## 5.2. Selbstorganisierte Veranstaltungen

### ANGELA FERRARI

- 17.01.2007 **Vortrag** *La formazione delle parole nella lingua della stampa di oggi: usi, condizionamenti, riflessi nella sintassi e nella testualità*, Università di Basilea. Relatore invitato: Maurizio Dardano (Università di Roma 3).
- 19.-21.04.2007 **Doktoratsschule** (mit Antonietta Terzoli und Letizia Lala) *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Ascona (TI), Monte Verità, 19-21 aprile 2007. Relatori invitati: Luca Serianni (Università di Roma La Sapienza), Enrico Testa (Università di Genova), Lucia Ricci Battaglia (Università di Siena), Antonietta Terzoli (Universität Basel).

- 04.05.2007 **Studienzusammenkunft** (mit Maria Antonietta Terzoli), *Studi e ricerche. Linguistica, letteratura e filologia italiane*, Universität Basel.
- 31.05.2007 **Vortrag** *Gli avverbiali di frase: proprietà, classificazione*, Universität Basel. Relatrice invitata: Federica Venier (Università di Bergamo).
- 31.05.2007 **Studienzusammenkunft** *Articolazione orizzontale e verticale del contenuto semantico dell'enunciato*, Universität Basel. Relatrice invitata: Federica Venier (Università di Bergamo).
- 21.06.2007 **Vortrag** *Parlato e scritto. Pertinenze e "rilevi" esemplari. I lavori su "parole frasi testi" della nuova Scuola Linguistica di Basilea*, Universität Basel. Relatrice invitata: Bice Mortara Garavelli (Università di Torino).
- 21.06.2007 **Vortrag** (mit ASRI Associazione Svizzera per i Rapporti Culturali ed Economici con l'Italia) *Quale giustizia, in Italia?*, Universität Basel. Relatore invitato: Mario Garavelli (Torino).
- 29.11.2007 **Vortrag** *Linguistica e traduzione. Il caso dei connettivi*. Universität Basel. Relatrice invitata: Giovanna Brianti (Université de Genève)

#### LETIZIA LALA

- 19.-21.04.2007 **Doktoratsschule** (mit Angela Ferrari und Antonietta Terzoli), *Forme testuali: dalla prosa funzionale alla prosa letteraria*, Ascona (TI), Monte Verità, 19-21 aprile 2007. Relatori invitati: Luca Serianni (Università di Roma La Sapienza), Enrico Testa (Università di Genova), Lucia Ricci Battaglia (Università di Siena), Antonietta Terzoli (Universität Basel).